

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1947)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

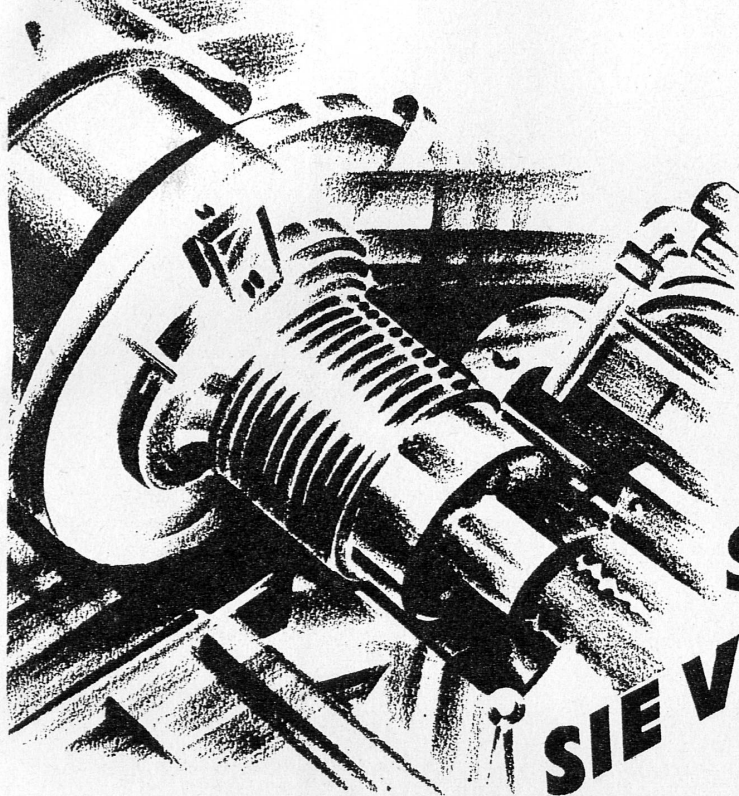
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Ihre Maschinen müssen Grosses leisten...*

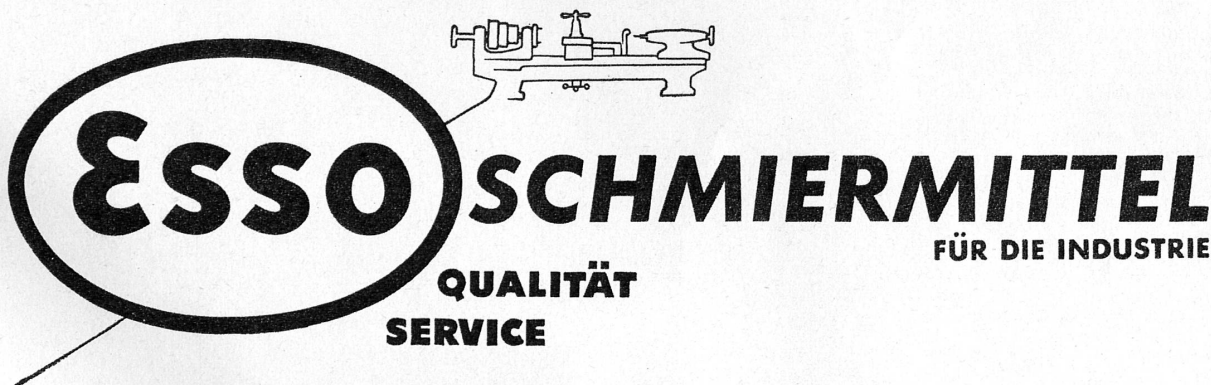


**SCHÜTZEN SIE  
SIE VOR ABNÜTZUNG!**

Die Produktionskurve steigt von Monat zu Monat. Alle Anzeichen deuten auf eine Fortdauer dieser Entwicklung hin. Wenn Ihre Maschinen dieser Belastung gewachsen sein sollen, so müssen sie wirksam geschmiert werden.

Zum Schutze Ihrer wertvollen und oft unersetzlichen Maschinen steht heute eine umfassende Auswahl bewährter **Esso**-Schmiermittel zu Ihrer Verfügung.

Es gilt lediglich, für jede Maschine die zweckentsprechende Sorte auszusuchen. Unser Techniker wird Sie gerne beraten; verlangen Sie unverbindlich seinen Besuch.



**STANDARD-MINERALÖLPRODUKTE A. G. ZÜRICH**

Uraniastrasse, 40 - Tél. 23 97 34



GROSS-LOTTERIE  
GRANDE LOTERIE



Auf  
total  
Fr. 631 000  
erhöht!

50 000.-  
20 000.-  
2 x 10 000.-  
5 x 5 000.- etc.

**Ein Zufallstreffer ist auch willkommen!**

Treffer von 22 369 auf 28 849 - Treffersumme von Fr. 530 000 auf **Fr. 631 000** erhöht!

Haupttreffer **Fr. 50 000**, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000 usw...

Die **10-Los-Serie** enthält mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen.

**1 Los Fr. 5.—** (plus 40 Rp. für Porto) auf Postcheck **III 10026**,  
Adresse: Seva Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

**Une «mouche» par pur hasard est néanmoins la bienvenue!**

Lots augmentés de 22 369 à 28 849 et la somme globale de fr. 530 000 à **631 000!**

Gros lots: **fr. 50 000**, 20 000, 2 x 10 000, 5 x 5 000, etc...

La **série de 10 billets** contient au moins 1 lot et offre 9 chances par-dessus le marché.

**1 billet fr. 5.—**, plus 40 ct. pour le port, à verser au compte de chèques postaux **III 10026**.

Adresse: Loterie Seva, 28, rue du Marché, Berne.

**SEVA**  
*Lziehung* **49** *Tirage*

schon im FEBRUAR

en FÉVRIER déjà!

